

## **Ihre Mithilfe ist gefragt!**

Liebe Mitglieder und Sympathisanten des Integrationsnetz Region Zofingen

Ab Herbst 2017 bietet unser Verein im Namen der Stadt Zofingen Erstbegrüssungs- und Informationsgespräche für neuzugezogene Migrantinnen und Migranten an. Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger werden zu einem Gespräch eingeladen, in dem sie Informationen zum Leben in der Schweiz und in Zofingen erhalten und wir ihre Fragen beantworten. Themen können sein:

- Kinderbetreuung und Schule
- Freizeit
- Deutschkurse
- Beratungsstellen und Stadtverwaltung
- Arbeit und Ausbildung
- ... und andere

Interessierte können eine bekannte Person zum Übersetzen mitbringen, bei Bedarf möchten wir aber auch eine Übersetzung anbieten.

## **Dafür brauchen wir Ihre Mithilfe! Wir suchen Übersetzerinnen und Übersetzer!**

Sprechen Sie eine Fremdsprache und Deutsch gut genug, um uns dabei zu helfen? Sind Sie interessiert und bereit, in unregelmässigen Abständen unsere Verantwortliche für Erstbegrüssung, Caro van Leeuwen, zu unterstützen?

Die Gespräche dauern maximal 60 Minuten und sollen auf die Interessierten zugeschnitten werden. Für den Aufwand entschädigen wir gemäss unserem Reglement den Assistenzlohn von 20.- CHF pro Stunde. Vor dem Einsatz wird es eine Einführung geben.

Wir möchten eine Kartei mit Freiwilligen aufbauen, die wir bei Bedarf anfragen können. Aus der Statistik vergangener Jahre ist ersichtlich, dass vor allem Migrantinnen und Migranten mit romanischem Sprachhintergrund (Spanisch, Italienisch, Portugiesisch) und aus dem Balkan und Nahen Osten nach Zofingen ziehen. Jede Sprache ist jedoch willkommen und hilft uns weiter.

Wir freuen uns auf jede Rückmeldung.

Kontakt:

**Caro van Leeuwen, 079 289 78 42 oder [kontakt@integrationsnetz.ch](mailto:kontakt@integrationsnetz.ch)**